

# Objawienie Jana

## Rozdział 22

<b>22:1</b>	G2532 και kai I	G1166 εδειξεν edeiksen pokazał	G3427 μοι moi mi	G2513 καθαρον katharon czystą	G4215 ποταμον potamon rzekę	G5204 υδατος hydatos wody	G2222 ζωης zōēs życia	G2986 λαμπρον lampron lśniącą	G5613 ως hōs jak	
G2930 κρυσταλλον krystallon kryształ	G1607 εκπορευομενον ekporeuomenon wychodzącą	G1537 εκ ek z	G3588 του tou —	G2362 θρονου thronou tronu	G3588 του tou —	G2316 θεου theou Boga	G2532 και kai i	G3588 του tou —	G721 αρνιου arniou Baranka	
<b>22:2</b>	G1722 εν en Na	G3319 μεσω mesō środku	G3588 της tēs —	G4113 πλατειας plateias placu	G846 αυτης autēs jego	G2532 και kai i	G3588 του tou —	G4215 ποταμου potamou rzeki	G1782 εντευθεν enteuthen stąd	G2532 και kai i
G1782 εντευθεν enteuthen stąd	G3586 ξυλον ksylon drzewo	G2222 ζωης zōēs życia	G4160 ποιουν poioun czyniące	G2590 καρπους karpous owoców	G1427 δωδεκα dōdeka dwanaście	G2596 κατα kata po	G3376 μηνα mēna miesiącu	G1520 ενα hena jednego		
G1538 εκαστον hekaston każdego	G591 αποδιδουν apodidoun oddające	G3588 τον ton —	G2590 καρπον karpon owoc	G846 αυτου autou jego	G2532 και kai a	G3588 και kai ta	G5444 φυλλα fylla liście	G3586 του tou —	G1519 ξυλου ksylou drzewa	G2089 eis ku
G2322 θεραπειαν therapeian leczeniu	G3588 των tōn —	G1484 εθνων ethnōn narodów	22:3	G2532 και kai I	G3956 παν pan wszelkie	G2652 καταναθεμα katanathema przekleństwo	G3756 ουκ ouk nie	G2071 εσται estai będzie	G2089 ετι etí już	
G2532 και kai a	G3588 ο ho —	G2362 θρονος tronos tron	G3588 του tou —	G2316 θεου theou Boga	G2532 και kai i	G3588 του tou —	G721 αρνιου arniou Baranka	G846 αυτη autē nim	G2071 εσται estai będzie	
G2532 και kai i	G3588 οι hoi —	G1401 δουλοι douloï niewolnicy	G846 αυτου autou Jego	G3000 λατρευσουσιν latreusousin będą służyć	G846 αυτω autō Mu	G2532 και kai I	G3700 οψονται opsontai zobaczą	G3588 το to —		
προσωπον prospon oblicze	G846 αυτου autou Jego	G2532 και kai i	G3588 το to —	G3686 ονομα onoma imię	G846 αυτου autou Jego	G1909 επι epi na	G3588 των tōn —	G3359 μετωπων metōpōn czolačach	G846 αυτων autōn ich	22:5
G2532 και kai I	G3571 νυξ nyks nocy	G3756 ουκ ouk nie	G2071 εσται estai będzie	G1563 εκει ekei tam	G2532 και kai i	G5532 χρειαν chreian potrzeby	G3756 ουκ ouk nie	G2192 εχουσιν echousin mają	G3088 λυχνου lychnou lampy	G2532 και kai i
G5457 φωτος fōtos światła	G2246 ηλιου hēliou słońca	G3754 οτι hoti gdyż	G2962 κυριος kyrios Pan	G3588 ο ho —	G2316 θεος theos Bóg	G5461 φωτιζει fōtizei oświeca	G846 αυτους autous ich	G2532 και kai i	G936 βασιλευσουσιν basileusousin będą królować	
G1519 εις eis na	G3588 τους tous —	G165 αιωνας aiōnas wieki	G3588 των tōn —	G165 αιωνων aiōnōn wieków	22:6	G2532 και kai I	G2036 ειπεν eipen powiedział	G3427 μοι moi mi	G3778 ουτοι outoi te	G3588 οι hoi —
G3056 λογοι logoi słowa	G4103 πιστοι pistoi wierne	G2532 και kai i	G228 αληθινοι alēthinoi prawdziwe	G2532 και kai i	G2962 κυριος kyrios Pan	G3588 ο ho —	G2316 θεος theos Bóg	G3588 των tōn —	G40 αγιων hagiōn świętych	

G4396 προφητῶν profētōn	G649 ἀπεστειλεν apesteilen	G3588 τὸν ton	G32 ἀγγελον angelon	G846 αυτου autou	G1166 δειξαι deiksaī	G3588 τοις tois	G1401 δουλοις doulois	G846 αυτου autou
proroków	wysłał	—	zwiastuna	Jego	pokazać	—	niewolnikom	Jego
G3739 α ha co	G1163 δει dei	G1096 γενεσθαι genesthai	G1722 εν en	G5034 ταχει tachei	22:7	G2400 ιδου idou	G2064 ερχομαι erchomai	G5035 ταχυ tachy
trzeba	stać się	w	szybkości	Oto	przychodzę	szybko	szczęśliwy	
G3588 ο —	G5083 τηρων tērōn	G3588 τονς tous	G3056 λογους logous	G3588 της tēs	G4394 προφητειας profeteias	G3588 του tou	G975 βιβλιου bibliou	G5127 τουτου toutou
zachowujący	—	slów	—	proroctwa	—	zwoju	tego	22:8
G2532 και kai A	G1473 εγω egō	G2491 ιωαννης iōannēs	G3588 ο ho	G991 βλεπων blepōn	G5023 ταυτα tauta	G2532 και kai	G191 ακουων akouōn	G2532 και kai
	Ja	Jan	—	patrzący na	te	i	słuchający	gdy
G191 ηκουσα ēkousa usłyszałem	G2532 και kai	G991 εβλεψα eblepsa	G4098 επεσα epesa	G4352 προσκυνησαι proskynēsai	G1715 εμπροσθεν emprosthen	G3588 των tōn	G4228 ποδων podōn	G3588 του tou
	i	zobaczyłem	upadłem	oddać cześć	przed	—	stopami	—
G32 αγγελου angelou	G3588 του tou	G1166 δεικνυοντος deiknyontos	G3427 μοι moi	G5023 ταυτα tauta	22:9	G2532 και kai	G3004 λεγει legei	G3361 μοι moi
zwiastuna	—	ukazującego	mi	te	I	mówi	mi	patrz
G4889 συνδουλος syndoulos	G4675 σου sou	G1063 γαρ gar	G1510 ειμι eimi	G2532 και kai	G3588 των tōn	G80 αδελφων adelfōn	G4675 σου sou	G3588 των tōn
współniewolnik	twój	bowiem	jestem	i	—	braci	twoich	—
G2532 και kai i	G3588 των tōn	G5083 τηρουντων tērountōn	G3588 τονς tous	G3056 λογους logous	G3588 του tou	G975 βιβλιου bibliou	G5127 τουτου toutou	G2316 θεω theō
	—	zachowujących	—	slów	—	zwoju	tego	Bogu
G4352 προσκυνησον proskynēson	22:10	G2532 και kai	G3004 λεγει legei	G3427 μοι moi	G3361 μη mē	G4972 σφραγισης sfragisēs	G3588 τους tous	G3056 λογους logous
oddaj cześć		I	mówi	mi	nie	zapieczętałbyś	—	—
G4394 προφητειας profeteias	G3588 του tou	G975 βιβλιου bibliou	G5127 τουτου toutou	G3754 οτι hoti	G3588 ο ho	G2540 καιρος kairos	G1451 εγγυς engys	G2076 εστιν estin
proroctwa	—	zwoju	tego	gdź	—	pora	blisko	22:11
G91 αδικων adikōn		G91 αδικησατω adikēsatō			G2089 ετι eti	G2089 ετι eti	G2532 και kai	G3588 ο ho
Czyniący niesprawiedliwość			niech czyni niesprawiedliwość			jeszcze	a	—
G4510 ρυπων rypōn	G4510 ρυπωσατω rypōsatō		G2089 ετι eti	G2532 και kai	G3588 ο ho	G1342 δικαιοις dikaios		
który jest brudny		niech będzie brudny	jeszcze	a	—	sprawiedliwy		
G1344 δικαιοθητω dikaiōthētō			G2089 ετι eti	G2532 και kai	G3588 ο ho	G40 αγιος hagios	G37 αγιασθητω hagiasthētō	
niech zostanie uczyniony sprawiedliwym			jeszcze	i	—	święty	niech zostanie uświęcony	
G2089 ετι eti	22:12	G2532 και kai	G2400 ιδου idou	G2064 ερχομαι erchomai	G5035 ταχυ tachy	G2532 και kai	G3588 ο ho	G3408 μισθοις misthos
jeszcze		I	oto	przychodzę	szybko	i	—	G3450 μου mou
							zapłata	moja
							ze	

G1700 εμου emou mna	G591 αποδουναι apodounai by oddać	G1538 εκαστω hekastō każdemu	G5613 ως hōs jak	G3588 το to —	G2041 εργον ergon dzieło	G846 αυτου autou jego	G2071 εσται estai będzie	22:13	G1473 εγω egō Ja	G1510 ειμι eimi jestem
G3588 το to —	G1 α ha alfa	G2532 και kai i	G3588 το to —	G5598 ω ō omega	G746 αρχη archē początek	G2532 και kai i	G5056 τελος telos koniec	G3588 ο ho —	G4413 πρωτος prōtos pierwszy	G2532 και kai i
G3588 ο ho —	G2078 εσχατος eschatos ostatni	22:14	G3107 μακαριοι makarioi Szczęśliwi	G3588 οι hoi —	G4160 ποιουντες poioutes czyniący	G3588 τας tas —	G1785 εντολας entolas przykazania	G846 αυτου autou Jego	G2443 ινα hina aby	G2443 ινα hina aby
G2071 εσται estai będzie	G3588 η hē —	G1849 εξουσια eksousia władza	G846 αυτων autōn ich	G1909 επι epi nad	G3588 το to —	G3586 ξυλον ksylon drzewem	G3588 της tēs —	G2222 ζωης zōēs życia	G2532 και kai i	G3588 τοις tois —
G4440 πυλωσιν pylōsin bramami	G1525 εισελθωσιν eiselthōsin weszliby	G1519 εις eis do	G3588 την tēn —	G4172 πολιν polin miasta	22:15	G1854 εξω eksō Na zewnątrz	G1161 δε de zaś	G3588 οι hoi —	G2965 κυνες kynes psy	G2965 κυνες kynes psy
G2532 και kai i	G3588 οι hoi —	G5333 φαρμακοι farmakoi czarownice	G2532 και kai i	G3588 οι hoi —	G4205 πορνοι pornoi nierządniczy	G2532 και kai i	G3588 οι hoi —	G5406 φονεις foneis mordercy	G2532 και kai i	G2532 και kai i
G3588 οι hoi —	G1496 ειδωλολατrai eidōlolatrai bałwochwalcy	G2532 και kai i	G3956 πας pas każdy	G3588 ο ho —	G5368 φιλων filōn lubiący	G2532 και kai i	G4160 ποιων poiōn czyniący	G5579 ψευδος pseudos kłamstwo	22:16	G5579 ψευδος pseudos kłamstwo
G1473 εγω egō Ja	G2424 ιησους iēsous Jezus	G3992 επεμψα epempsa posłałem	G3588 τον ton —	G32 αγγελον angelon zwiastuna	G3450 μου mou mojego	G3140 μαρτυρησαι martyrēsai zaświadczyć	G5213 υμιν hymin wam	G5023 ταυτα tauta te	G1909 επι epi w	G1909 επι epi w
G3588 ταις tais —	G1577 εκκλησιαις ekklēsiais zgromadzeniach	G1473 εγω egō Ja	G1510 ειμι eimi jestem	G3588 η hē —	G4491 ριζα rizā korzeń	G2532 και kai i	G3588 το to —	G1085 γενος genos ród	G3588 του tou —	G3588 του tou —
G1138 δαβιδ dabid Dawida	G3588 ο ho —	G792 αστηρ astēr gwiazda	G3588 ο ho —	G2986 λαμπρος lampros lśniąca	G2532 και kai i	G3720 ορθρινος orthrinos poranna	22:17	G2532 και kai A	G3588 το to —	G4151 πνευμα pneuma duch
G2532 και kai i	G3588 η hē —	G3565 νυμφη nymfē oblubienica	G3004 λεγουσιν legousin mówią	G2064 ελθε elthe przyjdź	G2532 και kai i	G3588 ο ho —	G191 ακουων akouōn słuchający	G2036 ειπατω eipatō niech powie		
G2064 ελθε elthe przyjdź	G2532 και kai i	G3588 ο ho —	G1372 διψων dipsōn pragnący	G2064 ελθετω elthētō niech przyjdzie	G2532 και kai i	G3588 ο ho —	G2309 θελων thelōn chcący	G2983 λαμβανετω lambanetō niech weźmie		
G3588 το to —	G5204 υδωρ hydōr wodę	G2222 ζωης zōēs życia	G1432 δωρεαν dōrean darmo	22:18 G4828 συμμαρτυρουμαι symmartyroumai Zaświadcza razem	G4828 ταντι panti bowiem	G1063 γαρ gar jeśli	G3956 παντι panti każdemu	G191 ακουοντι akouonti słuchającemu		
G3588 τους tous —	G3056 λογους logous słów	G3588 της tēs —	G4394 προφητειας profēteias proroctwa	G3588 του tou —	G975 βιβλιου bibliou zwoju	G5127 τουτου toutou tego	G1437 εαν ean jeśli	G5100 τις tis któś	G2007 επιτιθη epitithē dołożyłyb	G4314 προς pros do

G5023	G2007	G3588	G2316	G1909	G846	G3588	G4127	G3588	G1125	
tauτα	επιθησει	o	θεος	επ	αυτον	τας	πληγας	τας	γεγραμμενας	
tauta	epithēsei	ho	theos	ep	auton	tas	plēgas	tas	gegrammenas	
tych	nałoży	—	Bóg	na	niego	—	ciosów	—	które są zapisane	
G1722	G975	G5129	G2532	G1437	G5100	G851	G575	G3588	G3056	
ev	βιβλιο	touτω	22:19	και	εαν	τις	αφαιρη	απο	λογων	
en	bibliō	toutō		kai	ean	tis	afairē	apo	logōn	
w	zwoju	tym	I	jeśli	ktoś	zabrałby	ze	—	słów	
G976	G3588	G4394	G3778	G851	G3588	G2316	G3588	G3313	G846	G575
βιβλου	της	προφητειας	ταυτης	αφαιρησει	o	θεος	to	μερος	αυτου	απο
biblou	tēs	profētēias	tautēs	afairēsei	ho	theos	to	meros	autou	apo
zwoju	—	proroctwa	tego	zabierze	—	Bóg	—	udział	jego	ze
G976	G3588	G2222	G2532	G1537	G3588	G4172	G3588	G40	G2532	G3588
βιβλου	της	ζωης	και	εκ	της	πολεως	της	αγιας	και	τον
biblou	tēs	zōēs	kai	ek	tēs	poleōs	tēs	hagias	kai	tōn
zwoju	—	życia	i	z	—	miasta	—	świętego	i	—
G1125		G1722	G975	G5129	G3004	G3588	G3140	G5023	G3483	
γεγραμμενων		ev	βιβλιο	touτω	22:20	λεγει	o	μαρτυρων	tauτa	vai
gegrammenōn		en	bibliō	toutō	legei	ho	martyrōn	tauta	nai	
które są zapisane	w	zwoju	tym	Mówi	—	Jezu	—	świadczacy	te	tak
G2064	G5035	G281	G3483	G2064	G2962	G2424	G3588	G5485	G3588	
ερχομαι	ταχυ	αμην	ναι	ερχου	κυριε	ησου	22:21	η	του	
erchomai	tachy	amēn	nai	erchou	kyrie	iēsou	—	charis	tou	
przychodzę	szybko	amen	tak	chodź	Panie	Jezu	—	Łaska	—	
G2962	G2257	G2424	G5547	G3326	G3956	G5216	G281			
κυριον	ημων	ησου	χριστου	μετα	παντον	ημων				
kyriou	hēmōn	iēsou	christou	meta	pantōn	hymōn				
Pana	naszego	Jezusa	Pomazańca	ze	wszystkimi	wami				

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu